



BBG BELGISCH - BAYERISCHE GESELLSCHAFT V.O.G.
ABB ASSOCIATION BELGO - BAVAROISE A.S.B.L.
BBV BELGISCH - BEIERSE VERENIGING V.Z.W.

VOLLMACHT - PROCURATION - VOLMACHT

48. GENERALVERSAMMLUNG

48ème ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

5 – 5 - 2026

48. ALGEMENE VERGADERING

Name/nom/naam:

Ich habe meinen Beitrag bezahlt und ermächtige hiermit gemäß Art.13 der Satzung das **Mitglied**: / **J'ai payé ma cotisation et donne procuration ci-dessous conformément à l'art.13 des statuts au membre** : / **Ik heb mijn lidgeld betaald** en geef hiermee volgens art. 13 van de statuten mijn volmacht aan volgend **lid**:

Name/nom/naam:

an meiner Stelle an der Mitgliederversammlung teilzunehmen und dort meine Rechte als Mitglied wahrzunehmen. Für den Fall, dass das oben genannte Mitglied infolge Abwesenheit oder Übernahme anderer Mandate nicht in der Lage ist, diese Vollmacht auszuüben, gebe ich ihm das Recht, sie an ein drittes Mitglied seiner Wahl zu übertragen.

de participer à ma place à l'Assemblée et d'y exercer mes droits de membre de l'Association. Pour le cas où le membre indiqué n'est pas en mesure d'exercer ces pouvoirs à cause de son absence ou de l'acceptation d'autres mandats, je l'autorise de transférer ces pouvoirs à un tiers membre de son choix.

om in mijn plaats deel te nemen aan de vergadering en mijn rechten als lid waar te nemen. Indien het voor bovenvermeld lid onmogelijk is de volmacht waar te nemen, wegens andere verplichtingen of afwezigheid, geef ik hem het recht deze volmacht aan een ander lid van zijn keuze te verlenen.

Ort/lieu/plaats:

Unterschrift/signature/handtekening:.....Datum/date:

VOLLMACHT - PROCURATION - VOLMACHT

48. GENERALVERSAMMLUNG

48ème ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

5 – 5 - 2026

48. ALGEMENE VERGADERING

Name/nom/naam:

Ich habe meinen Beitrag bezahlt und ermächtige hiermit gemäß Art.13 der Satzung das **Mitglied**: / **J'ai payé ma cotisation et donne procuration ci-dessous conformément à l'art.13 des statuts au membre** : / **Ik heb mijn lidgeld betaald** en geef hiermee volgens art. 13 van de statuten mijn volmacht aan volgend **lid**:

Name/nom/naam:

an meiner Stelle an der Mitgliederversammlung teilzunehmen und dort meine Rechte als Mitglied wahrzunehmen. Für den Fall, dass das oben genannte Mitglied infolge Abwesenheit oder Übernahme anderer Mandate nicht in der Lage ist, diese Vollmacht auszuüben, gebe ich ihm das Recht, sie an ein drittes Mitglied seiner Wahl zu übertragen.

de participer à ma place à l'Assemblée et d'y exercer mes droits de membre de l'Association. Pour le cas où le membre indiqué n'est pas en mesure d'exercer ces pouvoirs à cause de son absence ou de l'acceptation d'autres mandats, je l'autorise de transférer ces pouvoirs à un tiers membre de son choix.

om in mijn plaats deel te nemen aan de vergadering en mijn rechten als lid waar te nemen. Indien het voor bovenvermeld lid onmogelijk is de volmacht waar te nemen, wegens andere verplichtingen of afwezigheid, geef ik hem het recht deze volmacht aan een ander lid van zijn keuze te verlenen.

Ort/lieu/plaats:

Unterschrift/signature/handtekening:.....Datum/date:

Bitte senden an / s.v.p. envoyez à / a.u.b. zenden aan:

Generalsekretariat: E. Wenig, Av. Jeanne 3, B-1050 Bruxelles/Brussel, Tel.: +32 (0)2 640 32 62, e-mail: elisabeth.wenig@b-b-g.info.